MAGLITE
A Work Of Art That Works®

*Item 2 inserts into item 1 **Ernne or. 2 passer ind i ernne or. 1. *Objet 2 ωστε ν ομπτ ιν ιφφεκτ 1 φεφορε ιν ιτεμ ονε ιν ιτεμ ιν πλαχε 1 *Ude Batteriledder 2 in de Endkappe 1 steken. **Inserire il pezzo 2 nel pezzo 1. *Del 2 sitt inn i del 1 **Ο Item 2 εισαγεται σε ο ρ 1 *Artikel 2 lots in artikel 1

**Do not disassemble. **Αποφυγετε λυσε. **Ikke demontere. **Ålå para. **Ne pas désassembler. **Nicht entfernen. **Non smontare. **Ikke demonter. **Não desmonte. **Μη σκοιτε.

Function Sets Chart • Skema over funktionsindstillinger • Tabel met functiesiveiles • Toimintojen asetustaulukko • Tableau des ensembles de fonctions • Funktionstabelle • Diagramma dei Set di Funzione • Overzicht over functiesonderen • Modos de operação quadro • Tabla de conjuntos de funciones • Tabell over funktionsuppsättningar

Function Set	1 GENERAL (Default)	2 OUTDOOR	3 LAW ENFORCEMENT	4 TACTICAL
1 CLICK	Full Power Full strybe Vol vermogen Tæpp lette Eclairage maximal Pleno Potencia Piena Potenza Full styrke Potência Máxima Plena potencia Full effekt	Full Power Fuld styrke Vol vermogen Tæpp lette Eclairage maximal Pleno Potencia Piena Potenza Full styrke Potência Máxima Plena potencia Full effekt	Momentary Momentan Kortstendig Hetkellinen Intérimpulse Mom Momentanea Øyeblikkelig response Momentanea Momentáneo Tillfällig	Momentary Momentan Kortstendig Hetkellinen Intérimpulse Mom Momentanea Øyeblikkelig response Momentanea Momentáneo Tillfällig
2 CLICKS	Low Power Strømbesparende Strombesparing Tæhen sähkö Economie d'énergie Spannsnålen Ringemoo Energiefoto Spannsnålen Pregunta de Energía Pregunta de energia Energisparläge	Low Power Strømbesparende Strombesparing Tæhen sähkö Economie d'énergie Spannsnålen Ringemoo Energiefoto Spannsnålen Pregunta de Energía Pregunta de energia Energisparläge	Full Power Fuld styrke Vol vermogen Täysi teho Eclairage maximal Pleno Potencia Piena Potenza Full styrke Potência Máxima Plena potencia Full effekt	Full Power Fuld styrke Vol vermogen Täysi teho Eclairage maximal Pleno Potencia Piena Potenza Full styrke Potência Máxima Plena potencia Full effekt
3 CLICKS	Eco Eco Eco Eco Eco Eco Eco Eco Eco Eco Eco Eco Eco Eco Eco Eco	Strobe Blitzlys Strobescop Stroko-toiminto Stroboscope Stroboscop Stroboskop Stroboscopio Stroboscopio Estroboscópio Luz estroboscópica Strob

INSPEKTION UND WARTUNG: Wenn die Taschenlampe weniger als einmal im Monat benutzt wird, entfernen Sie die Batterien, wenn Sie sie nicht benutzen. Schmieren Sie alle Gewinde und Gummi-O-Ringe zweimal jährlich mit Erdölgelee. Untersuchen Sie die Taschenlampe monatlich und entfernen Sie vorsichtig alle beschädigten Batterien und entfernen Sie alle Korrosionsrückstände.

FEHLERBEHEBUNG: Wenn die Taschenlampe sich nicht einschalten lässt oder nicht eingeschaltet bleibt - 1. Ersetzen Sie die Batterien. Wenn das Problem fortbesteht, dann: 2. Überprüfen Sie die Verschlusskappe. Die Metalloberflächen, die Kontakt mit dem Lampenzylinder, der Verschlusskappe und der hinteren Batterie haben, müssen sauber, glänzend und frei von Korrosion oder anderen Hindernissen sein. Reinigen Sie sie, wenn nötig. 3. Wenn die Taschenlampe immer noch nicht richtig funktioniert, lesen Sie die Tipps unter www.maglite.com/support/overview. Wenn dies das Problem nicht löst, lesen Sie den Abschnitt „Wie und wann kann man einen Gewährleistungsanspruch geltend machen" weiter unten.

HINWEISE: • UM AUGENVERLETZUNGEN ZU VERMEIDEN, SCHAUEN SIE SOFORT Rechte haben, die sich von einer Gerichtsbarkeit zur anderen unterscheiden können. Wo eine Bestimmung dieser Garantie durch das Gesetz einer anderen Gerichtsbarkeit nicht gestattet ist, ist diese Bestimmung null und nichtig, der Rest dieser Garantie bleibt jedoch in vollem Umfang gültig und wirksam. DIESE ERKLÄRUNGEN HABEN KEINEN EINFLUSS AUF DIE GESETZLICHEN RECHTE EINES VERBRAUCHERS.

ITALIAN – Grazie di avere acquistata una lampada a torcia Mag-Lite®. Per registrare il nuovo acquisto di una lampada a torcia Mag® visitare il nostro sito Web presso www.maglite.com e selezionare "Register Your Maglite®" nella home page. Per vedere l'intera linea di prodotti, fare clic su "Products". Si prega di esaminare l'intero contenuto di questo opuscolo.

FUNZIONAMENTO: L'estremità più larga della molla della batteria deve essere fatta scattare nel tappo posteriore. Inserire sempre le batterie "a contatto" o "a direzione della testa della torcia e il "-" in direzione del tappo posteriore della torcia. **Interruttore** - Interruttore a pulsante. **Da luce diffusa a concentrata** - Ruotare la testa della torcia elettrica per passare da un fascio di luce diffuso ad un fascetto intenso.

I Set Funzionali della torcia elettrica e le funzioni all'interno di ogni set

Come mostra il diagramma qui sotto, la torcia MAGLITE® LED ha cinque diverse funzioni - Piena Potenza, Risparmio Energetico, Stroboscopio (lampeggia 12 volte al secondo), Eco e On/Off Momentaneo (rimane accesa solo quando il pulsante è premuto). Non tutte queste funzioni sono ugualmente importanti ed ogni utente. Questo è il motivo per cui queste funzioni sono organizzate in quattro diversi set funzionali – in modo da personalizzare la torcia in base alle proprie esigenze, configurandola per l'accesso rapido alle funzioni che soddisfino al meglio le proprie preferenze.

Come scegliere una funzione all'interno di un set

I set funzionali disponibili e le funzioni all'interno di ciascuno di essi, sono riportati nella seguente tabella.

Diversamente dalla confezione, la torcia elettrica a MAGLITE® LED è impostata per il set di funzione "Standard" (Set **Funzionale # 1** nel diagramma). Se si richiedono solo queste tre funzioni (Piena Potenza, Risparmio Energetico e Eco), allora non è necessario cambiare nulla. È possibile selezionare una funzione all'interno del set preferito con il metodo **"Quick Click"** (clic rapido): Accendere la torcia con un clic rapido; è impostata su Piena Potenza. Spegnerla, poi accenderla con due clic rapidi (tanto velocemente quanto si pronuncia "Click Click") e si accende al - la funzione di Risparmio Energetico. Spegnerla, poi accenderla con tre clic rapidi (tanto velocemente quanto si pronuncia"Click Click Click") e si ha la funzione Eco.

Selezionare una funzione all'interno di uno dei set funzionali allo stesso modo, con uno, due o tre clic rapidi, come mostrato dal diagramma. Ad esempio, se si è nel set **funzionale #2** e si desidera selezionare la funzione del Stroboscopio, iniziare con la torcia spenta, fare tre clic rapidi, e la torcia emetterà il stroboscopio.

Come passare da un set funzionale all'altro

L'impostazione "standard" della torcia elettrica a MAGLITE® LED è il Set **funzionale #1**. Se si desidera mantenere tale impostazione non è necessario fare nulla. Il Set **Funzionale #1** sarà sempre in funzione se non è modificato. Se si vuole scegliere un diverso set funzionale, attenersi alla seguente procedura:

1. Svitare il tappo posteriore (non è necessario rimuoverlo del tutto; farlo girare tanto che basta affinché la torcia non si accenda più).
2. Attendere 2 secondi.
3. Premere il pulsante **e tenerlo premuto**.
4. **Mentre si tiene premuto il pulsante**, avvitare il tappo posteriore fino a quando è chiuso per bene.
5. **Continuare a tenere premuto il pulsante**. Entro circa 4 secondi la torcia inizierà a lampeggiare.
6. Il numero di lampeggi indica il nuovo Set Funzionale selezionato.
7. Per scegliere un nuovo Set Funzionale, rilasciare il pulsante dopo il corrispondente numero di lampeggi (Il rilascio dopo 1 lampeggio seleziona il **Set Funzionale #1**, il rilascio dopo 2 lampeggi sceglie il **Set Funzionale #2**, rilasciare dopo 3 lampeggi per il **Set Funzionale #3** e rilasciare dopo 4 lampeggi per scegliere il Set di **Funzione #4**.) La scelta di un Set Funzionale rimane in vigore fino a quando non viene modificata ripetendo la procedura di cui sopra. (Consultare il nostro video demo su www.maglite.com)

ISPEZIONE E MANUTENZIONE: Se la torcia viene usata meno di una volta al mese, rimuovere le batterie tra gli usi. Lubrificare tutte le filettature e gli O-ring di gomma con petrolio gelatina due volte l'anno. Ispezionare la torcia ogni mese e rimuovere con cautela le batterie danneggiate e pulire l'eventuale corrosione.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI: Se la torcia non si accende o non rimane accesa - 1. Sostituire le batterie. Se il problema persiste, dopo: 2. Verificare il tappo posteriore della torcia. Le superfici di metallo che sono a contatto con la canna, il tappo posteriore e la molla devono essere pulite, lucide e prive di corrosione o altre ostruzioni. Pulirle se necessario. 3. Se la torcia non funziona correttamente, consultare i consigli su www.maglite.com/support/overview. Se questo non risolvere il problema, consultare la sezione "Come e quando fare una richiesta di garanzia" riportata di seguito.

AVVERTIMENTI: • Per EVITARE IL RISCHIO DI LESIONI AGLI OCCHI, NEL CASO IN CUI IL FASCIO DI LUCE COLPISCE DIRETTAMENTE GLI OCCHI, IMMEDIATAMENTE RIVOLGERE LO SGUARDO ALTROVE. • EVITARE DI ESPORRE LE BATTERIE AL FUOCO O AL CALORE ECCESSIVO, ciò potrebbe causare perdite o esplosioni. • Per EVITARE IL RISCHIO DI LESIONI AGLI OCCHI O ALLA PELLE, EVITARE IL CONTATTO CON QUALSIASI MATERIALE FUORIUSCITO DALLA BATTERIA • QUESTA TORCIA NON È UN GIOCATTOLO; non è raccomandata per l'uso da parte dei bambini.

DIECI ANNI DI GARANZIA LIMITATA La Mag Instrument, Inc. garantisce al proprietario originale che questa torcia elettrica sarà priva di difetti di materiale e di fabbricazione per dieci anni dalla data del primo acquisto al dettaglio. La Mag con il centro di servizio di garanzia autorizzato Mag provvederà a riparare o, a sua discrezione, sostituire gratuitamente una torcia o componente difettoso. (La Mag non garantisce la futura disponibilità di particolari colori o decorazioni, e può sostituire una torcia personalizzata con una torcia standard.) Questa garanzia sostituisce tutte le altre garanzie, espresse o implicite.

ESCLUSIONI: Questa garanzia non copre: 1. Batterie scariche, perdite nelle batterie o esplosione; 2. Un guasto al LED; o 3. Un prodotto danneggiato a causa di modifiche, uso improprio, perdita delle batterie o mancata manutenzione.

LA MAG DECLINA OGNI RESPONSABILITÀ PER DANNI DIRETTI O INDIRETTI. Alcuni paesi, regioni, e stati non consentono l'esclusione o la limitazione delle garanzie implicite, danni diretti o indiretti e/o limitazioni sulla trasferibilità, pertanto le limitazioni di cui sopra potrebbero non essere applicabili a Voi.

COME E QUANDO FARE UNA RICHIESTA DI GARANZIA: 1. In caso di batterie scariche, sostituire le batterie; non spedire le batterie o la torcia alla Mag. 2. Se la torcia è stata danneggiata da una perdita della batteria, determinare quale marca di batterie ha causato il danno e seguire le istruzioni del produttore delle batterie per quanto riguarda le richieste di risarcimento danni, non inviare le batterie o la torcia alla Mag. 3. Per i resi in garanzia: Inviare la torcia (spese postali o di spedizione prepagate) al più vicino centro di servizio di garanzia autorizzato Mag (centro più vicino: su www.maglite.com/support/service_center o chiedete al vostro rivenditore locale Mag).

Questa garanzia Vi conferisce diritti legali specifici, inoltre potreste avere altri diritti che variano da una giurisdizione all'altra. Nel caso in cui un qualsiasi termine di questa garanzia è vietato dalla legge di qualsiasi giurisdizione, tale termine sarà nullo, ma il resto di questa garanzia rimarrà in vigore a tutti gli effetti. QUESTE DICHIARAZIONI NON LASCIANO IMPREGIUDICATI I DIRITTI LEGALI DEI CONSUMATORE.

NORWEGIAN - Takk for at du kjøpte en Maglite® LED lommelykt. Du kan registrere din Mag® lommelykt ved å gå inn på www.maglite.com og klikke på "Register Your Maglite®". For å se alle produktene må du klikke på "Products". Vennligst les hele dette heftet.

BRUK: Den store enden av batteripiperen må plasseres inn i bakskuket. Installer alltid batteriene med "+" enden mot bodet på lommelykten og "-" enden mot bakskuket på lommelykten. Bryter - Trykknappbryter. **Flom til spot** - Rotere hodet på lommelykten for å justere fra en bred flomstråle til et intenst søkelys.

Din lommelykts funksjonssett og funksjonene innenfor hvert sett

Som tabellen under viser har din MAGLITE® LED-lommelykt fem forskjellige funksjoner – Full styrke, Strømsparing, Pulserende lys (blinker 12 ganger i sekundet), Eco og Øyeblikksklig PÅ/AV (er kun på når brytaren holdes nedt). Ikke alle disse funksjonene er like viktig for enhver bruker. Dette er grunnen til at disse funksjonene er organisert i fire forskjellige funksjonssett - slik at du kan tilpasse din lommelykt til dine behov og konfigurere den for raskest mulig tilgang til funksjonene som best passer dine preferanser.

Hvordan velge en funksjon innenfor et funksjonssett

De tilgjengelige funksjonssettene, og funksjonene innen hvert sett, vises i den følgende tabellen:

Når den pakkes ut er din MAGLITE® LED-lommelykt satt til funksjonssettet "Standard" (funksjonssett # 1 i tabellen). Dersom du kun trenger de tre funksjonene (Full styrke, Strømsparing og Eco), trenger du aldri å bytte funksjonssett. Du kan velge en funksjon i det settet ved hjelp av "Hurtigklikk" metoden: Slå på lommelykten med et hurtigklikk og den er på med Full styrke. Slå den av og slå den deretter på igjen med to hurtigklikk (omtrent så raskt som du ville sagt "klikk klikk"), og den slår seg på med – Strømsparing-funksjonen. Slå den av og slå den deretter på igjen med tre hurtigklikk (omtrent så raskt som du ville sagt "klikk klikk klikk"), og Eco-funksjonen skivemes.

Du velger en funksjon i de andre funksjonssettene på samme måte - med ett, to eller tre hurtigklikk, som tabellen viser. Har du eksempelvis aktivert funksjonssett nr. 2 og du vil velge funksjonen Pulserende lys, starter du med lommelykten slått av og foretar tre hurtigklikk. Lommelykten din vil da pulserende lys.

Hvordan gå fra ett funksjonssett til et annet

Din MAGLITE® LED-lommelykts "Standard"-innstilling er funksjonssett nr. 1. Dersom du ønsker å beholde denne innstillingen trenger du ikke å foreta deg noe. Funksjonssett nr. 1 vil alltid gjelde dersom det ikke endres. Dersom du ønsker å velge et annet funksjonssett, følg disse trinnene:

1. Skru av bakskuket (du trenger ikke å ta det helt av; bare trekk det langt nok ut til at lommelykten ikke går seg på).
2. Vent i 2 sekunder.
3. Trykk på brytknappen og hold den nede.
4. Mens du fremdeles holder ned brytknappen, skru på plass bakskuket til det er godt tett.

5. Fortsett med å holde brytknappen nede. Innen omtrent 4 sekunder vil lommelykten starte å blinke.
6. Antall blink angir det nyvalgte funksjonssettet.
7. For å velge et nytt funksjonssett slipper du brytknappen etter antallet blink for funksjonssettet du vil aktivere (ved å slippe etter 1 blink velger du **funksjonssett nr. 1**; ved å slippe etter 2 blink velger du **funksjonssett nr. 2**; ved å slippe etter 3 blink velger du **funksjonssett nr. 3** og slippe du etter 4 blink velger du **funksjonssett nr. 4**.) Ditt valg av funksjonssett vedvarer til du endrer det ved å gjenta prosessen over. (Se vår demonstrasjonsvideo på www.maglite.com)

KONTROLL OG VEDLIKEHOLD: Hvis lykten brukes mindre enn en gang pr. måned fjerner batteriene mellom hver gangs bruk. Smør alle gjenger og o-ringer av gummi med bensin jelly to ganger i året. Kontroller lykten månedlig og fjern forskjøv edelagte batterier og rengjør for korrosjon.

FEILSØKING: Dersom lykten ikke lyser når den skrus på, eller slutter å lyse under bruk - 1. Bytt batterier. Dersom problemet ikke forsvinner: 2. Kontroller bakskuket. Metalloverflatene som er i kontakt med lykteskaftet, bakklok og fjær skal være rene, skinnende og uten korrosjon eller andre hindringer. Rengjør om nødvendig. 3. Dersom lykten fortsatt ikke fungerer som den skal, se etter tips på www.maglite.com/support/overview. Dersom dette ikke hjelper deg til å løse problemet, se seksjonen under "Hvordan å registrere et garantikrav".

ADVARSLER: •For å UNNGÅ RISKO FOR ØYESKADER, SE VEKK MED ENGANG HVIS STRÅLEN LYSER DIREKTE MOT ØYNENE • IKKE UTSETT BATTERIENE FOR ÅPEN FLAMME ELLER STERK VARME det kan føre til lekkasje eller eksplosjon • UNNGÅ ENHVER KONTAKT MED MATERIALE SOM HAR LEKKET FRA ET BATTERI DA DETTE KAN DI SKADE PÅ HUD ELLER ØYNE • DENNE LYKTEN ER IKKE ET LEKETØY; anbefales ikke til bruk for barn.

TI ÅRS BEGRENSET GARANTI Mag Instrument, Inc. garanterer overfor første eier at denne lykten er fri for defekter i deler og produksjon i ti år fra første gangs kjøpsdato. Mag eller autorisert Mag servicesenter vil, uten kostnad, reparere eller, etter eget skjønn, skifte ut et defekt lykt eller del. (Mag garanterer ikke for fremtidig tilgjengelighet av spesielle farger eller dekorasjoner, og kan skifte ut en spesiell lykt med en standard lykt.) Denne garantien er i stedet for alle andre garantier, uttrykte eller underforstås.

UNNTAK: Denne garantien dekker ikke: 1. Tomme batterier, batterilekkasje eller eksplosjon; 2. Feil på LED-pære; eller 3. Produktfeil forårsaket av modifisering, feil bruk, batterilekkasje eller manglende vedlikehold.

MAG FRASKRIVER SEG ETHVERT ANSVAR FOR DIREKTE ELLER INDIREKTE SKADER. Noen land, provinser eller stater tillater ikke utelukkelse eller begrensninger i underforstått garanti eller tilfeldige eller følgeskader og/eller begrensninger i omsettelighet, slik at det kan hende de ovennevnte begrensninger og unntak ikke gjelder for deg.

MANUTENZIÓN: Caso a lanterna for utilizada menos que uma vez por mês, remova as pilhas quando estiver fora de uso. Lubrifique todas as roscas e borrachas de vedação com gelléia de petróleo duas vezes ao ano. Inspeccione a lanterna mensalmente; remova pilhas danificadas e limpe qualquer corrosão.

SOLUÇÃO DE PROBLEMAS: Caso a lanterna não ligue ou não permaneça ligada - 1. Troque as baterias. Caso o problema persista, 2. Verifique a tampa. A superfície de metal que fica em contato com o cilindro, com o tailcap e com a bateria traseira deve estar limpa, brilhante e sem corrosões ou obstruções. Limpe conforme necessário. 3. Caso a lanterna ainda não funcione corretamente, veja mais dicas no site www.maglite.com/support/overview.

Hvordan og hvor mange ganger du er berettiget til en garanti

Din garantien gir deg spesifikke juridiske rettigheter, og du kan ha andre rettigheter som vil kunne variere fra en jurisdiksjon til en annen. Dersom noen av vilkårene i denne garantien er forbudt ved lov i en jurisdiksjon, skal slikt vilkår være ugyldig, men resten av denne garantien skal forbli i full kraft og effekt. DISSE ERKLÆRINGENE PÅVIRKER IKKE FORBRUKERENS LOVBESTEMTE RETTIGHETER.

PORTUGUESE - Obrigado por adquirir um produto da gama da Lanterna Mag-Lite ®. Para registar a sua nova Lanterna Mag-Lite® visite o nosso site em www.maglite.com e na nossa home page clique em "Register Your Maglite®". Para conhecer toda a gama de produtos, clique em "Products". Por favor, reveja todas as informações contidas neste panfleto.

OPERAÇÃO: A mola da bateria deve ser encaixada na cauda tampa. Instale sempre as baterias com "+" virado para a extremidade da cabeça da lanterna e "-" virado para a cauda tampa da lanterna. Interruptor - botão interruptor. **Foco de Irradiação** - Gire a cabeça de lanterna para alternar entre irradiação dispersa e foco intenso.

Modos de operação da lanterna e opções dentro de cada sequência

Como mostra o quadro abaixo, a sua lanterna MAGLITE® LED dispõe de cinco modos de operação - Potência Máxima, Poupança de Energia, Estroboscópio (pisca 12 vezes por segundo), Eco e On/Off Momentâneo (mantém-se ligado apenas enquanto o botão do interruptor está pressionado).Nem todos estes modos são igualmente importantes para cada usuário. É por isso que estes modos de operação estão organizados em quatro grupos diferentes - de modo a que possa personalizar a sua lanterna de acordo com as suas necessidades, configurando para acesso rápido aos modos que melhor se adequem às suas preferências.

Como escolher um modo de operação dentro de uma sequência

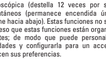
As sequências de modos de operação disponíveis, e as opções de cada um, estão indicados na tabela seguinte:

Quando retirada da embalagem a sua lanterna MAGLITE® LED está predefinida com as definições "standard" (**Modo # 1** no gráfico). Se precisar de apenas os três modos de operação (Potência Máxima, Poupança de Energia e Eco), não vale a pena alterar as definições. Pode selecionar uma função dentro dessa sequência através do "Clique rápido": Ligue a lanterna com um Clique Rápido e está ativa a Potência Máxima. Desligue-a e volte a ligá-la com dois cliques rápidos (quase tão rápido quanto dizer "Clique Clique") e terá ativo o modo Eco.

A seleção de um modo de operação dentro de uma sequência é feita da mesma forma, com um, dois ou três cliques rápidos, como mostra o gráfico. Por exemplo, se estiver no **modo 2** e quiser selecionar o modo Estroboscópio, comece por desligar a lanterna, clicar rapidamente três vezes, e a lanterna ficará em estroboscópio.

Como alterar de uma modo para outro

As definições de fábrica da lanterna MAGLITE® LED dizem respeito ao **Modo # 1**. Se quiser manter essa configuração, não terá que fazer qualquer alteração. O **Modo # 1** estará sempre ativo a menos que seja alterado. Se quiser escolher um modo de operação diferente, siga os seguintes passos:



1. Desaperte a cauda tampa (pode não ter que removê-la na totalidade, só precisa de retirar o suficiente para a lanterna não ligar).
2. Aguarde 2 segundos.
3. Pressione o botão interruptor e **mantenha-o pressionado.**
4. **Enquanto mantém pressionado o botão do interruptor**, volte a aparafusar a cauda tampa até que fique firme.
5. **Mantenha o botão interruptor pressionado**. Em cerca de 4 segundos a lanterna começará a piscar.
6. O número de vezes que a lanterna piscar indica o modo de operação ativo
7. Para selecionar um novo modo de operação, liberte o botão interruptor após o número de vezes correspondente

(Se piscar uma vez está selecionado o **Modo # 1**, se piscar 2 vezes o **Modo # 2**; se piscar 3 vezes o **Modo # 3** e se piscar 4 vezes o **Modo # 4**). Este Modo ficará ativo até ser alterado, repetindo o processo acima. (Veja o nosso vídeo de demonstração em www.maglite.com)

MANUTENÇÃO: Caso a lanterna for utilizada menos que uma vez por mês, remova as pilhas quando estiver fora de uso. Lubrifique todas as roscas e borrachas de vedação com gelléia de petróleo duas vezes ao ano. Inspeccione a lanterna mensalmente; remova pilhas danificadas e limpe qualquer corrosão.

SOLUÇÃO DE PROBLEMAS: Caso a lanterna não ligue ou não permaneça ligada - 1. Troque as baterias. Caso o problema persista, 2. Verifique a tampa. A superfície de metal que fica em contato com o cilindro, com o tailcap e com a bateria traseira deve estar limpa, brilhante e sem corrosões ou obstruções. Limpe conforme necessário. 3. Caso a lanterna ainda não funcione corretamente, veja mais dicas no site www.maglite.com/support/overview.

CUIDADO: • PARA EVITAR RISCO DE LESÃO OCULAR, DESVIE OS OLHOS IMEDIATAMENTE SE O FEIXE DE LUZ APONTAR DIRETAMENTE PARA OS SEUS OLHOS. • EVITE EXPOR AS PILHAS AO FOGO OU AO CALOR EXCESSIVO isso pode causar vazamento ou explosão. • Para EVITAR RISCO DE LESÃO NOS OLHOS OU NA PELE, EVITE O CONTATO COM QUALQUER TIPO DE MATERIAL QUE TENHA VAZADO DE UMA PILHA • ESTA LANTERNA NÃO É UM BRINQUEDO; não recomendamos o uso por crianças.

GARANTIA LIMITADA DE 10 ANOS A Mag Instrument, Inc. garante ao proprietário original que esta lâmpada não apresenta defeitos nas peças ou no acabamento por 10 anos a partir da data de sua primeira compra no varejo. A Mag ou um Serviço de Assistência Técnica Autorizada fará, sem custo, o reparo ou, a seu critério, a troca de componente ou lanterna com defeito. (A Mag não garante a disponibilidade futura de cores ou decorações específicas, e pode substituir uma lanterna personalizada por uma lanterna padronizada.) Esta garantia substitui todas as outras garantias, expressas ou implícitas.

EXCEÇÕES: Esta garantia não cobre: 1. Pilhas gastas, vazamentos ou explosões de pilhas; 2. Defeito no LED; ou 3. Danos ao produto causados por alteração, mau uso, vazamento de pilha ou falta de manutenção.

A MAG ESTÁ ISENTA DE QUALQUER RESPONSABILIDADE POR DANOS INCIDENTAIS OU CONSEQUENCIAL. Alguns países, provincias e estados não permitem a exclusão ou limitação de garantias explícitas, danos incidentais ou consequenciais e/ou limitações na transferência de propriedade, portanto as limitações e exceções acima podem não se aplicar ao usuário.

QUANDO E COMO UTILIZAR A GARANTIA: 1. No caso de pilhas gastas, troque-as; não envie as pilhas ou a lanterna à Mag. 2. Se a lanterna for danificada por vazamento de pilha, verifique a marca da bateria que causou o dano e siga as instruções do seu fabricante para esses casos; não envie as baterias ou a lanterna à Mag. 3. Para devoluções na garantia: Envie a lanterna (com postagem ou envio pré-pago) ao Serviço de Assistência Técnica Autorizada Mag mais próximo (Localize no www.maglite.com/support/service_center ou pergunte ao seu lojista local).

Esta garantia oferece direitos legais específicos, e o proprietário pode ter outros direitos, que variam de acordo com a sua jurisdição. Em lugares onde qualquer termo desta garantia for proibido pela lei de qualquer jurisdição, tal termo será anulado e sem efeito, porém o restante desta garantia permanecerá em total validade e efeito. ESTAS DECLARAÇÕES NÃO AFETAM OS DIREITOS LEGAIS DO CONSUMIDOR.

SPANISH - Gracias por comprar una lámpara de mano de Mag-Lite®. Para registrar su nuevo lámpara de mano Mag® visite nuestra página de Internet en www.maglite.com y en la página de inicio seleccione "Register Your Maglite®". Para ver toda la línea de productos, dé un clic en "Products". Por favor revise toda la información de este panfleto.

FUNCIONAMIENTO: El extremo grande del extremo de la batería debe colocarse en el mango. Siempre coloque las baterías con el extremo "+" mirando hacia el extremo de la cabeza de la linterna y el extremo "-" hacia el mango de la linterna. Interruptor - Presione el botón interruptor hasta que la luz se ilumine. Rote la cabeza de la linterna para graduar entre un amplio haz de luz a una luz directional intensa.

Grupos de funciones de su linterna y las funciones dentro de cada grupo

Como muestra la tabla a continuación, su linterna MAGLITE® LED cuenta con cinco funciones diferentes: Máxima Potencia, Ahorro de Energía, Luz estroboscópica (parpadea 12 veces por segundo), Eco y Encendido Momentáneo. Momentáneos (permanece encendida únicamente cuando el interruptor se mantiene hacia abajo). Estas funciones no son relevantes para todos los usuarios. Es por eso que estas funciones están organizadas en cuatro grupos de funciones diferentes, de modo que puede personalizar su linterna para satisfacer sus necesidades y configurarla para un acceso más rápido a las funciones que satisfacen sus preferencias.

Como elegir una función dentro de un grupo

En la siguiente tabla se muestran los grupos de funciones disponibles y las funciones dentro de cada uno:

En cuanto saca su linterna MAGLITE® LED de su envoltorio, dicha linterna es configurada en el grupo de funciones "Estándar" (Grupo de funciones # 1 en la tabla). En caso de que necesite únicamente esas tres funciones (Máxima potencia, Ahorro de energía y Eco), entonces nunca tendrá que cambiar. Puede seleccionar una función dentro de ese grupo por medio del método "Clic rápido": Encienda la linterna con un Clic rápido y estará encendida en Máxima potencia. Apáguela, luego encéndala con dos Clics rápidos (tan rápido como si dijera "Clic Clic") y estará en Ahorro de Energía.

La selección de una función dentro de cualquiera de los otros grupos de funciones opera de la misma manera – con uno, dos o tres Clics rápidos, como se muestra en la tabla. Por ejemplo, si se encuentra en el Grupo de Funciones # 2 y quiere seleccionar la función de Luz estroboscópica, comience con la luz de la linterna apagada, haga tres Clics rápidos y su linterna dará luz estroboscópica.

Cómo dirigirse desde un Grupo de Funciones a otro

La configuración estándar de su linterna MAGLITE® LED es el Grupo de Funciones #1. Si quiere mantener esa configuración, no debe hacer nada. El Grupo de Funciones #1 siempre estará en funcionamiento a menos que se lo cambie. En caso de que pretenda elegir un grupo de funciones diferentes, siga los siguientes pasos:

1. Desenrosque el mango (no tiene que quitarlo por completo; sólo necesita sacarlo del tubo lo suficiente para que la linterna no se encienda).
2. Pause por 2 segundos.
3. Presione el interruptor y sosténgalo hacia abajo.
4. Mientras que mantiene el interruptor hacia abajo, enrosque el mango nuevamente hasta que esté bien ajustado.
5. Continúe manteniendo el interruptor hacia abajo. Dentro de aproximadamente 4 segundos la linterna comenzará a parpadear.
6. El número de parpadeos indica el nuevo Grupo de Funciones seleccionado.
7. Para elegir un nuevo Grupo de Funciones, suelte el interruptor luego del número de parpadeos correspondiente (soltar después de 1 parpadeo selecciona el Grupo de Funciones #1; soltar después de 2 parpadeos selecciona el Grupo de Funciones #2; soltar después de 3 parpadeos selecciona el Grupo de Funciones #3 y soltar después de 4 parpadeos selecciona el Grupo de Funciones #4). Su elección de un Grupo de Funciones se mantiene en funcionamiento hasta que lo cambie repitiendo el procedimiento anterior. (Vea nuestro video demostrativo en www.maglite.com)

INSPECCIÓN Y MANTENIMIENTO: Si la linterna se utiliza menos de una vez al mes, retire las baterías entre cada uso. Lubrique todas las roscas y anillos de goma con gel de petróleo dos veces al año. Inspeccione la linterna mensualmente y retire con cuidado cualquier batería deteriorada y limpie el compartimiento.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS: Si la linterna no enciende o permanece encendida - 1. Reemplace las baterías. Si el problema persiste, entonces: _ 2. Compruebe la tapa. Las superficies metálicas que entran en contacto con el cilindro, la tapa y el ensamble del resorte deben estar limpias, brillantes y libres de corrosión u otro tipo de obstrucción. Limpie como sea necesario. 3. Si la linterna aún no funciona correctamente, consulte la sección de consejos en www.maglite.com/support/overview. Si esto no resuelve el problema, consulte la sección "Cómo y cuando hacer una reclamación por garantía".

ADVERTENCIAS: PARA EVITAR EL RIESGO DE CAUSAR PROBLEMAS EN LOS OJOS, DEBIDO A LA VISTA INMEDIATA EL RAYO DE LUZ ES PUESTO DIRECTAMENTE EN SUS OJOS. • EVITE EXPONER LAS BATERÍAS AL FUEGO O CALOR EXCESIVO, ya que esto podría ocasionar filtraciones de su contenido y provocar incendios. • PARA EVITAR EL RIESGO DE CAUSAR HERIDAS EN LOS OJOS O LA PIEL, EVITE EL CONTACTO CON EL MATERIAL RESIDUAL DE UNA BATERÍA • ESTA LINTERNA NO ES UN JUGUETE; no apta para niños.

GARANTÍA LIMITADA DE DIEZ (10) AÑOS Mag Instrument, Inc. garantiza al usuario final que esta linterna está libre de defectos en sus piezas y fabricación durante diez años a partir de la fecha de compra. Mag o un Centro de Servicio de Garantía Mag autorizado reparará, sin costo y bajo su propio criterio, o remplazará una linterna o componente defectuosos. (Mag no garantiza la futura disponibilidad de ciertos colores o estilos, y puede remplazar una linterna de edición especial por una linterna estándar). Esta garantía reemplaza todas las demás garantías, expresas o implícitas.

EXCLUSIONES: Esta garantía no cubre lo siguiente: 1. Baterías agotadas, filtración o explosión a causa de la batería; 2. Falla del LED; o 3. Productos dañados debido a cualquier modificación, uso inadecuado, filtración de la batería o falta de mantenimiento.

MAG ESTÁ EXENTA DE CUALQUIER RESPONSABILIDAD POR DAÑOS ACCIDENTALES O RESULTANTES. Ciertos países, provincias y estados no permiten la exclusión o limitación de garantías implícitas, daños accidentales o resultantes o limitaciones sobre transferibilidad, así que puede que las restricciones y exclusiones mencionadas anteriormente no apliquen en su caso.

CÓMO Y CUÁNDO HACER UNA RECLAMACIÓN POR GARANTÍA: 1. En caso de baterías agotadas, remplácelas; no envíe las baterías ni la linterna a Mag. 2. Si la linterna se daña por filtración de la batería, identifique la marca de la batería que causó el daño y siga las instrucciones del fabricante de la batería con respecto a reclamaciones por daño; no envíe las baterías ni la linterna a Mag. 3. Reintegros por garantía: Envíe la linterna (por franqueo/envío prepagado) al Centro de Servicio de Garantía Mag autorizado más cercano (localice su centro en www.maglite.com/support/service_center o consulte con su distribuidor Mag local).

Esta garantía le brinda derechos legales específicos, y puede que tenga otros derechos que varíen de una jurisdicción a otra. Donde cualquier sección de los términos de esta garantía esté prohibida por la ley de determinada jurisdicción, tal sección será nula y no válida, pero el resto de la garantía permanecerá en plena ejecución y efectos. ESTAS DECLARACIONES NO AFECTAN LOS DERECHOS LEGALES DE UN CONSUMIDOR.

SWEDISH - Tack för att du köpte en Maglite®-fyllkamp LED. För att registrera din nya Mag®-fyllkamps ska du besöka vår webbplats på www.maglite.com, och gå för att klicka på "Register Your Maglite®". För att se hela vårt produktsortiment ska du klicka på "Products". Läs all information i denna broschyr.

ANVÄNDNING: Den stora änden på batterifjädern måste tryckas på plats i bakstyckets lock. Sätt alltid i batterierna med "+"-polen mot fyllkampens topp och "-"-polen mot fyllkampens botten. Tryck in knappen - av/på. **Flod till spot** - Rotera fyllkampens huvud för att ändra från ett brett floddljus till ett intensivt spotljus.

Din fyllkamps funktionssuppsättningar och funktionerna inom varje uppsättning

Som tabellen nedan visar har din MAGLITE® LED fyllkamp fem olika funktioner - Full effekt, energisparläge, ström (blinkar 12 gånger per sekund), Eco och tillfällig av/på (fyllkampen är påslagen när knappen hålls intryckt). Alla funktioner är inte lika viktiga för alla användare. Det är därför dessa funktioner är organiserade i fyra olika funktionssuppsättningar - så att du kan anpassa fyllkampen efter dina personliga behov, konfigurera den för snabbast åtkomst av de funktioner som bäst matchar dina önskemål.

Hur du väljer funktion inom en uppsättning

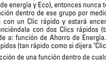
De tillgängliga funktionssuppsättningarna och de funktioner som finns i var och en av dem visas i följande tabell.

När du tar upp din MAGLITE® LED-fyllkamp är förinställd att den inställd enligt funktionssuppsättningen "Standard" (Funktionssuppsättning #1 i tabellen). Om du endast behöver dessa tre funktioner (full effekt, energisparläge och Eco) behöver du aldrig ändra inställningarna. Du kan välja en funktion inom denna uppsättning genom "snabba klick"-metoden: Slå på fyllkampen med ett snabbt klick och den är på full effekt. Stäng av fyllkampen och slå på den med två snabba klick (ungefär så snabbt som du kan säga "klick klick") och fyllkampen slås på med – energisparfunktionen. Stäng av den och slå den igen med tre snabba klick (ungefär så snabbt som du kan säga "klick klick klick") och du har Eco.

Att välja en funktion inom någon av de andra funktionssuppsättningarna fungerar på samma sätt - med ett, två eller tre snabba klick, som tabellen visar. Om du till exempel använder funktionssuppsättning #2 och du vill välja Ström, börja med fyllkampen avstängd, slå på den med tre snabba klick och din fyllkamps kommer att ström.

Hur du skiftar från en funktionssuppsättning till en annan:

Din MAGLITE® LED-fyllkamps "standard"-inställning är Funktionssuppsättning #1. Om du vill behålla denna inställning behöver du inte göra någonting. Funktionssuppsättning #1 kommer alltid att gälla så länge den inte ändras. Om du vill välja en annan funktionssuppsättning, följ dessa steg:



1. Lossa bakstyckets lock (du behöver inte skruva loss det helt; du behöver bara skruva loss det från cylindern så att fyllkampen inte slås på).
2. Vänta i 2 sekunder.
3. Tryck in knappen och håll den intryckt.
4. Medan du håller knappen intryckt, skruva tillbaka bakstyckets lock fast ordentligt.
5. Fortsätt att hålla knappen intryckt. Inom 4 sekunder kommer fyllkampen att börja blinka.
6. Antalet blinkningar markerar den nya funktionssuppsättning som valts.
7. För att välja en ny funktionssuppsättning, släpp knappen efter det önskvärande antal blinkningar (att slippa knappen efter 1 blinkningar innebär att **funktionssuppsättning #1** välja; att slippa knappen efter 2 blinkningar innebär att **funktionssuppsättning #2** välja; att slippa knappen efter 3 blinkningar innebär att **funktionssuppsättning #3** välja och att slippa knappen efter 4 blinkningar innebär att **funktionssuppsättning #4** välja.) Ditt val av funktionssuppsättning kvarstår tills du ändrar det och upprepar ovanstående process.Se vår demonstrationsvideo på www.maglite.com

INSPEKTION OCH UNDERHÅLL: Om fyllkampan används mer sällan än en gång i månaden, ta ut batterierna ur den inne ämnade. Smörj gängor och O-ringar med fett två gånger per år. In